

# GAZETA ARADULUI

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Abonamentul pe un an Lei 200, pe jumătate de an Lei 100, pe trei luni Lei 60.

◆ 6 pagini 6 ◆

Redacția și administrația:  
Bulev. Reg. Maria No. 21.

## Votul Femeilor.

Într-una din ședințele trecute ale senatului s'a acordat femeilor dreptul de vot pentru comună.

Natural că acest lucru a produs o senzațiune așteptată, stârnind discuții în presă ca și în opinia publică.

Părerile exprimate cu acel prilej nu s'au deosebit mult între ele și chiar și punctele de vedere, unde acordul nu era deplin, au fost tratate de întreaga noastră presă cu o aleasă politețe, aceea ce dovedește atențiunea delicată ce se acordă și în țara noastră, ca pretutindeni aiurea, dealminteri, sexului distins.

În rezumat părerile, cu privire la acordarea dreptului de votul femeilor au fost inspirate de o deosebită simpatie și începutul făcut cu admiterea votului pentru comună, poate fi socotit ca punctul de plecare al unei noi epoci sociale și ca inaugurarea unui înțelept mod de a vedea.

Trebue să recunoaștem însă, că chestiunea feminină nu a găsit niciodată, la noi, adversari deosebit de înverșunați.

Din contră, chestiunea a fost privită cu deosebită largime de vederi și dacă s'au făcut oarecari restricțiuni, acestea au fost dictate numai de grija ca să se procedeze în mod cât mai prevăzător și sistematic, astfel încât experiențele făcute să poată să dea roadele lor.

O asemenea bunăvoință și o asemenea prevedere nu puteau să fie decât naturale, dacă se ține seamă de experiențele făcute în război cu privire la puterea de muncă, de devotament și de intensă energie de care au dat probă femeile române.

În timpul agității epoci a mobilizării, româncele noastre au pregătit cu entuziasm sufletele fraților și soților lor pentru marea luptă ce avea să vie, îmbărbătând energia soldaților și tutulor apăiătorilor patriei, cu propriul lor curaj.

Femeile române, grupate în societăți, au luat toate măsurile ca momentul suprem să nu ne găsească nepregătiți și la izbucnirea cataclismului, o armată întreagă și înduioșată de surori ale Crucii roșii, au umplut spitalele, infirmeriile și toate instituțiile și așezămintele unde se simțea nevoie de prezența unei femei.

Fără deosebire de condiții sociale, româncele noastre chiar și acelea cari crescuseră în palate, s'au aplecat, înăbușindu-și lacrimile, peste paturile răniților, au spălat sângele din răni, au asistat la operații ce ar fi îngrozit altădată sufletele lor plâpânde; au făcut muncile cele mai grele ce odinioară ar fi părut desonorante și au dus astfel la bun sfârșit, opera grea de sacrificiu, de muncă și de neclintită dragoste de țară.

Soldații ascultau mișcați cuvintele surorilor cari îi îngrijeau, iar aceia, cărora un destin glorios le rezervase onoarea ca să moară pentru țară își dădeau resemnați sufletul înveseliți în ultimele momente ale agoniei că lângă dânșii se aflau niște îngeri păzitori care să le mângăie fruntea și să le închidă pleoapele grele de răceala frigului etern.

După război, din primele momente ale zorilor păcii și până în momentele de liniște de azi, femeile române au desăvârșit marea operă începută, luptând alături cu toate celelalte forțe ale națiunii, la lucrarea măreață a unirei sufletești și la stabilirea acelei complete atmosfere patriotice, ce a fost visul nostru al tuturor, ca să domnească în toată România întregită.

Aceasta din punct de vedere sufletelesc.

Din punct de vedere intelectual acordarea dreptului de vot femeilor, la comună, a fost primită cu satisfacție deosebită dupăcum credem că va fi primită și acordarea celorlalte drepturi așteptate și dorite, de majoritate, a femeilor.

Această încredere în puterea intelectuală a femeilor nu este un act de simplă generozitate, sau o acțiune de curtoazie.

În alcătuirea noastră socială nu avem, e drept, femei magistrați; nu avem ni se pare decât o singură femeie avocat; nu avem femei directoare a unor mari instituții sau întreprinderi de industrie și de comerț; avem însă, în această alcătuire, femei doctorese de o renume foarte bine stabilită; avem scriitoare de merit; avem poete, avem femei ziariste, a căror pană fină, ironică, și ascuțită, egalează, de multe-ori în energie, pe aceea a ziariștilor recunoscuți.

Acolo unde însă femeile române și-au afirmat adevăratele lor calități intelectuale și selecta lor receptivitate pentru cultură este în domeniul școlii, în domeniul didactic.

În cadrele corpului nostru profesoral avem reprezentante ale învățământului, care au reușit cu o armonioasă ușurință să-și însușească mult mai mult decât cunoștințele necesare pentru a duce la bun sfârșit delicata operă de educație a sufletelelor și de formare a inteligențelor în vederea ridicării acestora la un nivel superior.

Roadele acestei munci se văd în ordine, în disciplina sufletească și intelectuală ce domnesc în școlile noastre conduse de femei și unde funcționează un corp didactic format exclusiv din profesoare și fără de nici o jenă, putem spune că instituțiile noastre culturale conduse de femei sunt la înălțimea aceloră dirijate de cele mai remarcabile valori bărbătești.

Înaltul rol ce este rezervat femeii ca soție și ca mamă și ca depozitară a tuturor virtuților casnice, nu înlătură nici una din calitățile intelectuale ce trebuiesc să armonizeze menirea cul-

turală, a femeii cu menirea tot atât de nobilă de a forma și a conduce un cămin.

Astfel privită chestiunea, considerăm cu deosebită satisfacție prima mare victorie feminină în țara noastră și așteptăm cu încredere tot aceea ce viitorul rezervă încă femeilor române, ca o dreaptă recompensă a calităților și meritelor lor.

## Buletin extern.

Cancelarul Austriei, dr. Hirsch, într'un expozeu rostit în fața adunării naționale, despre situația financiară a republicii austriece, a arătat, că Austria germană încheie actualul an bugetar cu un deficit de 59 miliarde de cor.

Din această sumă statul a cheltuit 28 de miliarde coroane pe articolele de alimentație importate iar 30 de miliarde fac plățile funcționarilor publici.

Pentru a încunajura falimentul, guvernul a hotărât să suspende importul alimentelor, să reducă numărul funcționarilor publici și să suspende tipărirea bancnotelor.

În același timp Austria tratează cu puterile Antantei, pentru contractarea unui împrumut anual de 100 milioane dolari.

Guvernul va cuprinde într'un memorandum toate datele necesare, pentru cunoașterea actualii situații financiare și economice din Austria și va cere Consiliului ligii națiunilor ajutorul ce se impune.

Comisia mixtă, însărcinată cu pregătirea lucrărilor în vederea lichidării băncii austro-ungare și-a suspendat lucrările.

Comisia de lichidare a luat vacanță fără a fi adus vr'o hotărâre concretă relativ la modalitățile de lichidare a acestei instituții.

Ședințele comisiei speciale de lichidare a băncii fostei monarhii, își va reîncepe lucrările la mijlocul lunii Septembrie.

Autoritățile Antantei din Silezia de sus, au descoperit un întins complot comunist, îndreptat contra polonilor și a trupelor Antantei.

În timpul din urmă s'au introdus în Silezia de sus numeroși bolșevici din Rusia, cari țineau zilnice adunări secrete și puneau la cale atentate.

Poliția a descoperit localurile de întâlnire a acestor persoane primejdioase și cu ocazia unei razii simultane, făcută în mai multe orașe sileziene, a reușit să pună mâna pe mai multe sute de comuniști ruși, cari au fost înaintați Curților Marțiale.

Statele-Unite nordamericane a serbat la 4 Iulie jubileul independenței lor.

Cu această ocaziune, guvernele puterilor Antantei au felicitat călduros pe d. Harding, actualul președinte al Americii de nord.

Adunarea națională a republicii chineze, în ședința sa de Luni, a votat proiectul de lege pentru ratificarea tratatului de pace cu Germania.

În sinul statelor aliate și asociate China este a II putere, care a reintrat în legături de pace cu republica germană.

Știri recente sosite din Bulgaria confirmă svoul răspândit în timpul din urmă, în sensul că între guvernul otoman din Angora, și guvernul din Moscova pe deoparte și din partea Bulgariei, de altă parte, s'au făcut pașii necesari pentru o apropiere dintre cele trei state.

Oficiosul guvernului bulgar anunță acum, guvernul a numit o comisie specială, care urmează a călători în zilele apropiate la Angora, pentru a începe tratative atât cu generalul Mustafa Kemal pașa, cât și cu Cicerin, comisarul de externe al sovietelor ruse.

Această știre a produs, cu deosebire în Grecia și Jugoslavia, neliniște.

Ororile săvârșite de kemaliști în teritoriile evacuate de armata grecească, din Azia Mică, cresc din zi în zi.

Comandamentul otoman nu mai garantează siguranța proprietății private, după cum nu mai garantează viața supușilor de altă naționalitate de cât cea turcească.

Crucea roșie engleză, dela Constantinopol, a făcut intervenții pe lângă guvernul din Angora, cerând să garanteze dacă nu averea cel puțin siguranța vieții supușilor străini din Anadolia.

### Wilson s'a făcut avocat.

Expresedintele Statelor Unite, Wilson, a depus la New-York, în ziua de 25 Iunie jurământul de avocat.

Wilson pare în deplină sănătate, și nu se cunoaște că a fost așa de grav bolnav.

## Biletele Băncii Generale.

În „Monitorul Oficial“ apare deciziunea ministerului de finanțe No. 58835 din 30 Iunie a. c. referitoare la retragerea bincnotelor Băncii Generale Române în cuprinsul următor:

Art. 1. — Biletele Băncii Generale de una sută, douăzeci, cinci și doi lei stampilate cum și acele de un leu stampilate sau nestampilate aflate pe teritoriul întregului Regat, se vor înlocui cu bilete de ale Băncii Naționale a României pentru o valoare nominală egală cu începerea dela publicarea acestei decizii prin „Monitorul Oficial“ și până la 31 Iulie a. c. inclusiv.

În acest interval de timp nimeni nu mai este obligat să primească aceste bilete. Deținătorii lor sunt îndatorați să le prezinte la preschimbare în București la Banca Națională și la Casa de Depuneri, iar în județele vechiului Regat, în Basarabia, Bucovina și Transilvania la sucursalele Băncii Naționale.

Toate casele Publice sunt datoare în limitele posibilului să înlesnească acest schimb primind biletele Băncii Generale arătate mai sus și dând în schimb alte bilete ale Băncii Naționale, îngrijind apoi să prezinte Băncii Naționale și sucursalelor ei biletele retrase pentru preschimbare.

Se va nota într'un tablou sau registru, numele, pronumele și domiciliul prezentatorului la schimb și suma schimbată.

Prezentatorii vor dovedi identitatea în regulă generală cu chitanțele de plată contribuțiilor pe trimestrul Iulie 1921—1922 vizându-se chitanța de oficiul care face schimbul.

Art. 2. — Cu începerea dela 1 August, a. c. Biletele Băncii Generale de una sută, douăzeci, cinci și 2 lei stampilate, cum și cele de un leu stampilate sau nestampilate nu mai au nici o putere circulatorie.

Cei cari vor fi prinși că mai au asemenea bilete după acea dată, vor fi considerați că le-au introdus prin contrabandă și se vor pedepsi ca atare.

Constatări se vor face de către orice funcționar al ministerului de finanțe prin încheiere de proces verbal.

## Știri din streinătate.

Berlin. — Reichstagul a adoptat legea prin care se vor emite obligațiuni, pentru executarea reparațiilor.

Londra. — Regele spaniei Alfons al XIII-lea a părăsit Londra. Prințul de Galles, moștenitorul tronului englez și alți membrii ai familiei regale, l'au condus la gară.

Geneva. — Un transport de monede rusești de 5 ruble, în valoare de 4 milioane, a sosit în gara Geneva. Acest aur a fost expediat de banca Bensa din Stockholm pe contul sovietelor unei uzine din Geneva, ca să fie topit și în urmă trimis la New-York.

Bombay. — În urma unui conflict ivit între populația hindu și cea musulmană, poliția armată engleză a trebuit să intervină. Sunt câți-va morți și mai mulți răniți.

München. — Domnul von Kahr a ținut un discurs în fața lucrătorilor creștini și a spus că războiul, pierdut din cauza socialiștilor, continuă și azi, tinzând să exterimine Germania.

Geneva. — Consiliul Societății Naționale a hotărât se dea Finlandei suveranitatea asupra insulei Aland, de care se vorbește atât de mult de un timp.

Angora. — Georgia, Armenia și Azerbaidian au constituit un contract între ele, în vederea unificării comerțului lor exterior. Sediul acestei uniuni va fi Tiflis.

New-York. — Doamna doctor Curie, care a fost poftită și primită în America cu așa de mare pompă, va pleca înapoi spre Franța, ducând cu dânsa darul oferit de femeile din Statele Unite: un gram de Radium.

Washington. — Vasele americane cari se credeau că au fost capturate de pirați, au fost victimele uraganelor violente care au băntuit oceanul.

Aix-les-bains. — Domnul Venizelos fost prim ministru al Greciei, a sosit în localitate, în vederea unei cure.

Tulon. — Un marinar și un sergent de pe un vapor de război, s'au bătut în duel cu cuțitele. Marinarul a rămas mort. Ca în *Cavalleria Rusticana!*

Santiago-de-Chili. — Greva generală provocată de lucrători s'a terminat fără incidente. Pare că și aceste părți depărtate ale Americii grevele nu mai impresionează.

## Un noroc.

Rămasese hotărât să luăm trenul accelerat. Mătușa mea, „Tanti Ana“, de bucurie că terminasem cu bine examenele școlare, voia să mă ia cu ea în capitală, și-mi plătea drumul, și îmi mai da și bani de cheltuială.

Eram încântat și în acelaș timp nerăbdător să mă văd plecat, și cum trenul trecea prin gara noastră de dimineață, eu mă trezisem cu noaptea în cap, de teamă să nu-l pierdem. Tanti Ana însă, nu ieși din camera ei, decât târziu, când eram gata să-mi pierd răbdarea. Când o văzui, era îmbrăcată ca de sărbătoare, cu mânușile, cu geamantanul în mână, dar era foarte nervoasă și se cunoștea că nu dormise. Privirea îi era neliniștită.

În loc de „bună dimineață“, mă întrebă:

— Ascultă Gogule, vrei să plecăm chiar azi? Nu ai vrea să mai aștepti câte-va zile?

Întrebarea ei m'a frapat și m'a contrariat. Dânsa a băgat de samă, și dând din cap zise:

— Ți-am făgăduit!.. Fie!.. Haidem.

În trăsura care ne ducea la gară, Tanti Ana nu a scos nici o vorbă, pe când eu, de bucuria călătoriei, nu mai tăceam din gură.

Am ajuns cu bine la gară. Tanti a luat bilete și trecurăm pe peron, împreună cu altă lume.

Tanti era tot tăcută, tristă par'că, îngândurată. Eu mă întrebam:

— Ce o fi având? La ce s'o fi gândind.

Dar nu îndrăzneam să o întreb, de teamă să nu-mi mai zică iar să amânăm călătoria.

În sfârșit, iată acceleratul.

Vagoanele trec în fugă unul după altul; eu zării unul aproape gol, și luând pe Tanti Ana de braț, o împinsei spre el:

— Repede, Tanti. Am văzut un vagon cu locuri libere.

Tanti Ana, mergea cam în silă. Când puse piciorul pe treapta vagonului, Tanti Ana tresări, apoi sări înapoi. Cu mâna întinsă, îmi arată conductorul trenului, care trecu în fugă pe lângă noi:

— Dricarul... dricarul!.. murmură tanti Ana, făcându-se galbenă la față.

Apoi mă apucă de braț, și cu o putere pe care nu aș fi crezut-o nici odată în această ființă slabă și nervoasă, mă opri pe loc. Glasul său tremura, dar avea un accent așa de poruncitor, încât mă trecură fiori:

— Nu mai plecăm!.. Nu vreau!

— Tanti!

— Nu vreau, pricepi? nu vreau!

Călătorii și impiegații gării, se uitară curios la noi. Unii râdeau, alții bombăneau.

Șeful gării se apropie de noi:

— Urcați-vă mai repede; trebuie să-i dau drumu.

— Nu mai plecăm! Strigă Tanti Ana.

Șeful gării ridică din umeri și dădu semnalul de plecare. Acceleratul se mișcă, porni, și-l văzurăm dispărând la curbă.

— Hai acasă! porunci Tanti Ana.

Să vă mai spun cât de rău mi-a părut de această ciudățenie? De ciudă îmi curgeau lacrimi din ochi.

Tanti Ana, părea ușurată, ca și cum i-s'ar fi ridicat o greutate de pe inimă.

După ce am ajuns acasă și după ce s'a desbrăcat de rochia de sărbătoare, Tanti Ana și-a recăpătat iar veselia ei obicinuită.

Eu eram tot trist și amărât.

— O să vedem mâine, dacă am avut sau nu dreptate; îmi zise ea.

Vă închipuiți ușor, ce zi tristă am petrecut și ce noapte și mai tristă.

A doua zi, des de dimineață, Tanti Ana intră în camera mea, mă trezi din somn, și-mi zise:

— Ian cetește, nepoate dragă.

Într'un ziar, dânsa îmi arată o depeșă tipărită cu litere groase, o depeșă așezată la urma ziarului, având ca titlu „ultima oră“.

### Grav accident de tren.

Acceleratul No. 375, s'a ciocnit cu un tren de marfă, la trei kilometri de stația Ionești la ora 10 dimineața. Trei vagoane de călători a fost sfărâmate. Sunt, din nenorocire, multe victime. Autoritățile locale și medicii au alergat la locul dezastrului. Detalii lipsesc.

— Ce mai zici, Gogule, am avut eu dreptate să nu vreau să plecăm?

Tanti Ana, era transformată la față. Păr că-i pare bine de zăpăceala în care mă găseau eu, și de triumful său.

— Da, tanti, văd că ai avut dreptate. Di cum ai putut să ghicești?

— Să vezi, ce noroc am avut

Tanti Ana se așeză pe patul meu, și-a spus:

— În noaptea aceea, nu am putut să adorm. Mă băteam în pat, prinsă de un ce-mi cunoscut, care mă făcea de o nervozitate cu nu am pățit nici odată. Bătuse de mult miez nopții, când în sfârșit m'a prins somnul. Atunci în vis, mi s'a părut că sunt într'un oraș străin în fața unei biserici. Se făcea că la ușa bisericii era un dric, un car funebru frumos împodobit înhamat cu așa cai negri ca ai noștri, și imbracăți în dolii.

## Insemnări de politică internă.

Chestiunea impozitelor pe venit a fost întâmpinată în parlament cu o deosebită simpatie.

În special impunerea înbogătiților de război a fost socotită de marea majoritate a camerei ca o măsură cât se poate de dreaptă și de legitimă.

La rândul ei opiniunea publică a urmărit cu atenție discuțiile ce au avut loc referitor la impunerea averilor câștigate în război, acordând măsurilor luate, o întregă și neprecupețită simpatie.

Este în adevăr, extraordinar de mare numărul acelor cari săraci, înainte de război, au adunat în cursul marilor frământări prin care a trecut țara, bunuri și averi nemăsurate.

Când unii sângereau pe front, alții puneau temelia nelegitimă a averii viitoare; când țara îndura cele mai grele suferinți, lovită în sufletul ei mare prin moartea celor mai bravi din fiii săi, unii nu făceau altceva decât să se ocupe de negoți și de afaceri, în umbra protectoare a orașelor.

Războiul a distrus averile celor care se găseau în luptă și a năruit gospodăriile celor plecați, cu credința, la război.

Cei mai mulți, rămași însă în orașe și-au petrecut timpul adunând valori bănești considerabile, în dauna țării și din sudoarea celor plecați să moară pentru libertate pentru mândrie și pentru adevăr.

Dacă statul nu a putut reclădi gospodăriile distruse și dacă nu a putut înapoia averea pierdută acelor care plecaseră în luptă, el avea însă datoria să facă bilanțul averilor adunate în timpuri de restriște pentru țară, impunând acele averi într-o proporție dreaptă și imparțială în folosul binelui național.

Legea impozitului pe averile de război este o operă de dreptate și de cinste și ia nu poate să fie decât simpatice în ochii întregii națiuni.

Un vizitiu îmbrăcat și el în negru, cu gaioane albe de argint și cu o pălărie cu pene, stătea pe capra dricului, cu hățurile și cu biciul în mână. Era un om cu o față urâtă ca de bandit, cu o mustață groasă, cu nasul ca de bufniță și cu o privire de asasin. Când l'am văzut, m'am înfiorat, și i-am întors spatele, voind să plec. Atunci, se făcea că el a plesnit din bici, și mi-a zis:

— Stai cucoană, nu pleca. Poftim în trăsură mea, că tocmai pe dta te aștept.

Am luat-o la fugă, și am fugit, știi, cum se fuge în vis. Banditul, s'a luat după mine, și uruia dricul, și tropăiau caii în galop, și plesnea el din bici, și-mi striga:

— Stai! Stai! Pentru dta am adus trăsura asta frumoasă.

Sângele mi se oprise în vine, iar frica îmi înghețase până și oasele, când a dat Dumnezeu și m'am trezit... Pricepi?

— Da, Tanti Ana, pricep. Visul acesta a fost norocul nostru, căci...

Tanti mă întrerupse:

— Visul acesta, mă pusese pe gânduri. Nu mai îmi venea să plec, și de aceia ți-am propus să amânăm călătoria, dar cum îți făgăduisem, și cum văzusem că-ți pare rău, mi-am zis că poate n'o să fie nimic, chiar dacă am pleca în ziua fixată. Am ajuns la gară, cum știi, și era gata să mă urc în tren, când văzui înaintea mea pe vizitiul dela dric: conductorul acceleratului. Ți aduci aminte? tocmai trecuse prin fața noastră. Avea aceiaș față, aceleași musteți, aceiași ochi, ca omul din vis. Nu-i lipsea decât haina neagră și pălăria cu pene... Mare noroc am avut, nepoate, mare noroc!...

Ramiro Frunză.

Partidele politice s'au asociat din toată inima în parlament la opera aceasta de dreptate, apreciind spiritul larg în care ea a fost înțeleasă și concepută.

Partidul liberal, prin glasul unuia din fruntașii săi, s'a asociat la această satisfacțiune dată țării, cerând însă ca impozitul pe capital să nu să aplice decât atuncea când situația financiară a țării ar cere această cu o insistență legitimă de împrejurări.

Cu prilejul discuțiilor asupra legii d. Nicolae Iorga, apreciind, la rândul său punctul de vedere al guvernului, a ținut o frumoasă cuvântare, în care a arătat tot aceea ce așteaptă țara în viitor, dela toți fiii săi, din punctul de vedere al cinstei, al dreptății și al desinteresării.

Cinste, dreptate, desinteresare: iată câteva cuvinte ce vor trebui să fie înscrise de aicea înainte în sufletele tututor bunilor români ca unele din elementele cele mai indispensabile ale marelui crez național.

## Un duel celebru.

Matchul Carpantier-Dempsey așteptat cu o febrilă nerăbdare de către întreaga lume sportivă s'a terminat într'un mod ce a produs o senzație deosebită.

Mai mare însă decât senzația aceasta, a fost nerăbdarea în mijlocul căreia s'a pregătit lupta aceasta ciudată, ce dacă a putut să încante pe o bună parte a Europei a trebuit însă se descurajeze profund pe cealaltă.

În adevăr numai sentimentul de descurajare este acela ce poate se inunde sufletul omului cultivat, în fața emoțiunii mondiale produse de ciocnirea sângeroasă ce a avut loc într'unul din orașele Americii, între doi din cei mai celebri reprezentanți ai pugilatului.

Nici descoperirea Americii, nici invenția tipografiei sau a prafului de pușcă, nici cele mai mari și mai moderne descoperiri științifice, nu credem să fi emoționat atâta globul nostru pământesc, ca aceea ce s'a petrecut în mijlocul unui ring de câțiva metri unde doi oameni de două rase deosebite, căutau să se omoare pentru un prestigiu rău înțeles.

Ideia că generațiunile viitoare trebuie educate fizicește într'un mod riguros și sistematic, întărește, fără îndoială valoarea sportului și dă acestuia dintr'un anumit punct de vedere un înțeles educativ.

De aicia însă și până la concluzia că o omenire întreagă trebuie să aștepte cu respirațiunea suspendată rezultatul luptei dintre doi boxeuri, există o mare diferență.

Înțelegem ca oamenii să se pasioneze de cultură, de inteligență, de știință sau de talent; înțelegem ca în secolul nostru de civilizație și de lumină omenirea să se sacrifice pentru o idee sau pentru o concepțiune generoasă.

Nu putem înțelege însă în nici un caz încununarea cu lauri a brutalității și a forței și stabilirea ideii, fie chiar pentru domeniul sportului, că astăzi când inteligența este totul, pumnul poate însă, a fi și el ceva.

Duelul în cursul căruia prestigiul francez a suferit o gravă înfrângere, din partea muschilor americani, constituie de sigur un semn al vremurilor întru cât el simbolizează câtă asprime de simțire, câtă confuziune de vederi și câtă modestă flexibilitate a nervilor stăpânește încă societățile moderne.

Totuși o mângâiere ne rămâne: atleții pot foarte bine să fie aplaudați în circuri mai mult de cât scriitorii și poeții în operele lor neperitoare; pumnul și forța brută pot să mai întunece, din când în când, prestigiul inteligenței; arenele pot să geamă de lume, în dauna teatrelor golitel acestora însă în calea evoluției și progresului nu este de cât o clipă trecătoare și peste un timp, ce din nefericire, nu poate să fie precizat, atunci când lumina aruncată de cultură asupra omenirii va fi deplină, pumnul, violența și cu forța nu vor mai fi de cât o ridicolă și pierdută amintire.

## Parlamentul.

Ședința Camerei dela 5 Iulie.

(Telefonic.)

București. — Ședința o deschide la orele 3 și jumătate d. a. președintele D. Zamfirescu.

Se trece imediat la ordinea de zi, continuându-se discuția pe puncte asupra proiectului de reformă agrară.

Camera votează fără nici o modificare punctele 101 până la 117.

D. Duca la discuțiile asupra punctului 118, prezintă camerei un amendament, în sensul căruia moșiilor expropriate, întrucât ar fi din nou puse în vânzare, de către proprietari, statului i-se rezervă dreptul de întâietate, între cumpărător.

Prin acest amendament se intenționează, ca moșiile expropriate să nu poată ajunge în proprietatea străinilor.

Camera admite amendamentul

D. Simianci prezintă un amendament, în sensul căruia maximul de pământ ce poate fi vândut din mână liberă se stabilește în 25 de hectare.

Camera votează și acest amendament.

D. min. Garoflid roagă Camera să admită ca punctul 118 să fie din nou redactat, astfel, ca să cuprindă în sine și cele două amendamente votate.

D. general Averescu vorbește în acelaș sens.

D. N. Iorga respinge cererea dlui ministru Garoflid, declarând, că cele două amendamente trebuie păstrate în forma în care ele au fost votate, rămânând ca două anexe la paragraful 118.

D. Cocea propune suspendarea discuției asupra acestor două amendamente, până când punctul 118 nu va fi din nou redactat.

Chestiunea pusă la vot, Camera admite redactarea din nou a punctului 118 și însărcinează comisia parlamentară agrară, cu redactarea din nou a acestui punct.

Președintele suspendă ședința pe zece minute.

D. min. Garoflid după redeschiderea ședinței, citește noul text al punctului 118.

În sensul acestui articol, statul își rezervă dreptul de întâietate, în calitate de cumpărător, asupra moșilor, cari eventual se vor pune în vânzare.

Maximul de pământ admis la vânzare, se stabilește la 100 de hectare în regiunile de munți și 25 hectare, în regiunile de câmpie.

D. Michalache roagă Camera să amâne discuțiile asupra punctului 118 din reformă.

Camera admite această propunere.

D. Moșoetescu analizează conținutul punctului 119 din reformă.

D. Joanișescu, prezintă un amendament la acest punct, în sensul căruia pământul expropriat și dat țăranilor, să nu poată fi vândut sau încercat cu datorii timp de zece ani, socotiți cu începere din ziua, când pământul a fost trecut noilor proprietari.

Camera admite amendamentul și votează acest articol.

Camera votează și articolul 120, cu un amendament prezentat de d. Junian.

D. Pocoreanu prezintă un amendament la articolul 121.

Ședința continuă.

(Ag. Damian.)

## Senatul.

București. — Prezidează d. general Coandă. Prezenți dnii miniștri Titulescu, Văleanu, Argetoianu și Negulescu.

După împlinirea formalităților obișnuite se intră în ordinea de zi și se ia în discuție proiectul de lege pentru contribuțiunile directe.

La discuții au luat parte dnii Alexa și Lazar Popescu.

Ședința a fost ridicată la orele 18.

(Ag. Damian.)



### Din lumea boxului.

## Lupta dintre Carpentier și Dempsey.

La 1 Iulie a avut loc matchul Carpentier Dempsey, pentru campionatul lumii în box.

Dempsey la cea de a patra voltă a obținut victoria în matchul de box asupra campionului francez Carpentier care a declarat că Dempsey este cel mai bun boxer din lume. Aproape 90.000 persoane au asistat la această întrecere. Incasările se urcă la aproape 30 milioane.

Iată câteva detalii asupra acestei lupte: Carpentier a izbutit, grație abilității sale, să reziste cu succes în primele două round-uri. În cursul celui de al treilea round campionul francez primi o puternică lovitură la nas care îi compromise o mare parte din șansă.

La începutul round-ului al patrulea Dempsey puse capăt luptei aplicând adeversarului său un teribil croșet-drept. Carpentier a fost declarat „Knock-out”.

Dempsey rămâne astfel mai departe campion al lumii în luptele de box.

În America s'au făcut prea puține pariuri în vederea acestui match de oarece mai toți cunoscătorii pariiau cu Dempsey. În Europa s'au angajat pariuri mai serioase datorită simpatiilor de cari se bucura Carpentier. La București simpatia pentru Carpentier era așa de pronunțată în cât s'au angajat multe pariuri și în ultimele zile Dempsey a fost luat la trei, contra unu.

Jack Keorn menagerul lui Dempsey având o convorbire cu reprezentanții presei cu câteva zile înainte de march, a declarat că el nu crede ca Carpentier să poată rezista mai mult de șase reprize. Nu există om pe pământ — a adăugat el — care să poată lupta mult timp cu Dempsey.

Se știe că lupta a avut loc la New-Jersey, într-o arenă amenajată să primească 91.613 spectatori. Prețul билетelor a variat între 5 jum. și 50 dolari. Dempsey, în calitatea lui de campion al lumii a primit 36 la sută din rețetă, iar Carpentier 24 la sută.

Cu câteva zile înainte de luptă, toți criticii sportivi ai cotidianelor și marelor reviste din lumea întreagă, au sosit la Newyork. În total, 428 de ziare au reținut locuri și li s'au pus la dispoziție 28 fire telegrafice la marginea ringului, pentru ca fiecare ziarist să poată comunica imediat ziarului său rezultatul luptei.

La această luptă au asistat toți foștii campioni ai lumii și toate celebritățile ringului.

Sămbătă seara rezultatul matchului era așteptat la Paris cu o încordare explicabilă.

La orele 8 jumătate sosi prima radiogramă care anunța victoria lui Dempsey și spuibera toate iluziile susținătorilor lui Carpentier.

Două minute mai târziu avioanele marilor cotidiene anunțau, prin artificii și flutura trista navelă. Parisul fu cuprins de îndată de o mare tristete. Poate că în seara aceea nici n'ar fi existat un mijloc mai strâșnic de a întrista deodată toată populația Parisului ca vestea înfrângerii lui Carpentier.

În Capitală știrea a produs de asemenea o vie impresie. Carpentier, care este foarte simpatizat la București, era mare favorit iar Dempsey era oferit la cote cu mult prea mari în raport cu șansa pe care o avea!

## Căldură.

Pe când la noi este răcoare, iar în Germania de sud a nins, în Franța căldura începe să se mărească din zi în zi.

Astfel, la Paris, termometru la umbră a ajuns la 30 grade, și pare că are tendința să se mai ridice.

Dar în America? Acolo, ca întotdeauna, toate sunt exagerate; astfel, la umbră, în orașul Newyork termometrul arată 35 grade. Sunt câte-va cazuri de insolație, cari, din fericire, nu au fost mortale.

În orașul New-Brusnick, din New-Yersey, căldura prea mare a produs explozia fulmicotonului, și prin contralovitura, explozia a 300 de lazi de pulbere neagră.

Sgomotul exploziei s'a auzit până la 25 de kilometri.

Din fericire nu a fost nici un rănit.

## Aviz pentru cercetașii cohorței „Moise Nicoară”.

În vederea excursiilor și taberelor organizate de către Comandamentul Mării Legiuni „Asociația Cercetașilor Români”, comandamentul cohorței „Moise Nicoară” face cunoscut cercetașilor săi următoarele:

Tabăra dela Tekirghiol va dura dela 12 Iulie până la 12 August.

Tabăra dela Sinaia va dura dela 18 Iulie până la 9 August.

Tabăra dela Sibiu va dura dela 20 Iulie până la 20 August.

### Excursia dela Arad—București—Brăila—Galați.

Cercetași doritori de a lua parte la una din aceste tabere sau la excursia proiectată, vor ananța comandamentul cohorței până la 5 (cel mai târziu 8 Iulie) prin postă sau personal n. d. m. între orele 10—11 la sediul cohorței.

**Condițiuni pentru tabără.** Cercetașii vor trebui să aibă uniformă, sac de spate, rufe și iileustens (bidon, gameță, lingură, cuțit, furculiță, servet, cană de apă, săpun, perii de dinți, — de haine — de ghete, pieptene, foarfeci, ac și ață etc., apoi pătură și o haină pentru timp mai rece; caet de schițe, carnet, creioane etc.

Două-trei cărți alese poate să aducă fiecare cercetaș, și cari să fie destinate bibliotecii taberei.

Fiecare cercetaș va aduce cu sine suma de 200 lei, care sumă va fi depusă în cancelaria taberei respective și va fi înscrisă în registrul de cassă. Fiecare cercetaș va avea partida sa, în care va fi trecut zilnic ceace a cheltuit. La plecare i se va elibera o foae-cont.

Pentru excursiunile cohorțelor organizate de Marea Legiune s'au organizat atât găzduirile cât și terenurile potrivit itinerariilor stabilite.

Fiecare cercetaș va avea cu sine legitimația pajura sau insemnul mic, carnetul.

S'a aprobat ca cercetașii să călătorească pe CFR, cu o reducere de 75 % din tariful drumului, de care beneficiază și atunci când călătorește și individual, posedând un ordin de serviciu, (eliberat de com. cohorței).

### Comandamentul cohorței Arad.

Comandamentul cohorței „Moise Nicoară” din Arad aduce la cunoștința cercetașilor săi, că în urma intervenției „Mării Legiuni” s'a obținut pentru cercetași cămăși de flanel (cohorței) à 50.-- lei, centuri à 14 lei. Cercetașii cari doresc să cumpere din aceste efecte, sunt chemați a anunța în cel mai scurt timp comandamentul cohorței.

### Comandamentul cohorței „Moise Nicoară” Arad.

N. B. Casa S. Pragher din București a oferit pentru cercetași și comandanți cămăși de satin sau de flanel în două culori — ca cele întrebuintate pentru football — pe prețul de 95 lei bucata și costume complete din stofă de lână culoarea bleu-morizoot, pantaloni lungi, vestoane încheiate, cu prețul de 220 lei costumul.

Comande se pot face prin Comandamentul cohorței „Moise Nicoară”.

### Dela Asociația „Cercetatașii României” Cohorta „Moise Nicoară” Arad.

Toți cercetașii (cari au depus legământul cercetășesc) și au carte de cercetaș (ce servește ca legitimație) sunt îndatorați a lua viza și ștampila (cu ștampila oficială a cohorței). Această carte în caz când nu va fi prevăzută cu cele amintite mai sus își perde valoarea.

Cărțile de cercetaș se pot prezenta sau trimite din 5—10 Iulie a. c. la sediul cercetașilor (Liceul „Moise Nicoară”) în fiecare zi n. de m. între orele 10—11.—Comandamentul cohorței „Moise Nicoară” Arad.

### În atenția tuturor!

Comandamentul cercetașilor din Arad face de cunoscut; cu începere de 19 Iulie 1921, că numai acele cărți de cercetași sunt valabile, cari sunt prevăzute cu ștampila oficială a cohorței. Comandamentul cohorței „Moise Nicoară” Arad.

## Medicii la Cluj.

### Prima zi a Congresului.

Congresul Asociației generale a medicilor s'a deschis la Cluj sub președinția generalului dr. Vicol în localul prefecturii Cluj. Au venit cu această ocaziune delegați din toate părțile țării precum și persoane oficiale între cari: d. dr. Slatineanu, reprezentând pe ministerul de interne, d. dr. Prejbeanu dela Casa centrală a meseriilor, dr. Vărzaru (Basarabia), dr. Rosen (Putna) dr. Bulău (Iași) dr. Goldenberg (medicii practicieni București) și dr. Mitrea președintele filialei București.

D. general dr. Vicol aduce omagii morților eroi și arată că corpul medical e lipsit de coeziune și fără sancțiune așa încât trebuie să se ducă lupta pentru progresul acestui Corp în folosul țării. Salută pe congresiștii cari au toate greutățile călătoriei au venit la Cluj și speră că vor eși victorioși în lupta întreprinsă pentru organizare. Ca și în anii trecuți cere ca lucrările să aibă un caracter obiectiv și voioșă la lupta serioasă la dragoste din partea medicilor pentru profesiune și la solidaritate. Termină aducând omagiul M. S. Regelui, M. S. Reginei și Dinastiei.

D. dr. Slatineanu aduce omagiul ministrului de interne și asigură pe congresiști de sollicitudinea sa.

D. căpitan Trandafirescu citește telegrama d-lui general dr. Antoniu inspectorul tehnic sanitar al armatei care asigură pe congresiști de concursul său.

D. general dr. Vicol citește scrisori de scuză din partea prof. J. Cantacuzino, Marinescu și Sion.

D. dr. Anastasiu, citește raportul comitetului central rezumând activitatea acestuia care a intervenit ori de câte ori nevoile particulare și generale le cereau.

D. dr. Prejbeanu salută pe congresiști în numele Casei Meseriilor.

D. dr. Pop dă citire raportului asupra gestiunii financiare arătând veniturile și cheltuelile Asociației.

În urmă s'a procedat la alegerea biroului, fiind aclamați: președinte dr. Moldovan, vicepreședinti: dr. Carnabel, Cazac, Lazăr Popovici, secretari: Câmpeanu Liviu, Ciobanu, Ilea și Slavoacă.

D. dr. Carnabel mulțumeste pentru alegerea sa și cere solidaritate între medici.

Se transmit telegrame de omagii M. S. Regelui, M. S. Reginei și ministrului de interne Argetoianu care e aclamat ca președinte de onoare împreună cu prof. dr. Cantacuzino-Slatineanu Sion, Iacobovici, Iuliu Maniu și alții.

D. dr. Moldoveanu, tratează despre problema asigurărilor sociale, arătând că este o necesitate ca munca socială, să fie ocrotită, și ca energiile să fie conservate. În această ordine de idei activitatea medicilor nu trebuie să dormiteze și lor le incumbă datoria să lupte în potruiva boalelor și să combată mortalitatea accentuată de după războiu.

Este necesară ridicarea stărei economice a muncitorului care mai are nevoe și de reeducare fizică și de protejare împotriva asprității lor vieții.

D. dr. Burnea, tratează despre asistența socială și spune că legea Trancu e un început bun. Legea prevede numai pe muncitori, dar ea trebuie să fie extinsă. În același timp e necesară crearea de eforii și de administrare separată cu control numai din partea statului.

Legea va trebui să lase inițiativă particularilor, să se ajute mamele sărace gravide, să se dea ajutor copiilor sărmani și bolnavi, orfanilor, infirmilor și să se lupte împotriva vagabondajului și prostituției.

## Alianța anglo-japoneză.

Japonia a fost informată oficial că pe la sfârșitul lunii Anglia ar voi să reînnoiască tratatul de alianță anglo-japonez.

Guvernul englez ar voi să aducă numai o singură modificare în tratat, anume să se aducă amendamentul că în caz de război între Japonia și Statele Unite, Anglia nu va intra în luptă, alături de aliata sa Japonia.

## INFORMAȚIUNI.

— Din cauza sfintei sărbători de azi, Nașterea sf. Ioan Botezătorul), ziarul nostru va apare numai Sâmbătă dimineața la retele obișnuite.

— In legătură cu preschimbarea biletelor Băncii Generale, ce se va face până la 31 Iulie la către Banca Națională și sucursalele ei, subprefectul județului a luat dispoziții pentru înregistrarea locuitorilor din comune, ca despre deținătorii acestor bilete secretarii comunali să acă un conspect cu clauzula pentru fiecare deținător, că a plătit toate impozitele până la 1 Octombrie 1921. Deținătorii biletelor Băncii Generale vor trebui să se anunțe în acest scop la secretarul comunal până la 20 Iulie. Acei cari vor întârzia a se anunța până la acest termen, vor trebui însuși să prezinte sucursalei Băncii Naționale din Arad, biletele ce le posedă.

In termenul dela 20 până în 30 Iulie, secretarii comunali vor fi datori să aducă la Arad biletele Băncii Generale a locuitorilor înregistrați în conspect, pentru a fi schimbați de Banca Națională cu bilete de emisiune proprie.

Pentru înregistrarea în conspect și preschimbarea banilor nu se va putea încasa nici o taxă de către secretariatele comunale.

— Ieri după masă s'a întrunit la prefectura județului, comitetul organizator al chetelor făcute cu ocazia sărbătorilor Rusaliilor în favoarea societății pentru profilaxia tuberculozei. Cu aceasta ocazie s'a adus la cunoștința comitetului că suma rezultată de 11.560 lei și 76 bani a sporit la 11.760 lei și 76 bani, adică, cu 200 lei, suma rezultată din expoziția de păpuși organizată de d-na Ingusz. Din această sumă conform convorbirii avute de d. prefect Pancu la București, revine 4000 lei societății pentru profilaxia tuberculozei, din Arad.

— D. Radu Pancu, prefectul județului și orașului și d. Eugen Beles, subprefectul județului au plecat cu acceleratul de ieri la București, pentru a rezolvi mai multe chestiuni oficiale ca încadrarea funcționarilor județeni, regularea salariilor acestora, etc.

— Marți la orele 5 după masă au avut loc tratative între reprezentanții marilor fabrici din localitate, Weitzer, Marta, uzina electrică etc; și reprezentanții muncitorilor angajați la aceste fabrici în chestiunea salariilor muncitorilor.

Patronii doresc să reducă salariile muncitorilor cu 20 la sută, iar muncitorii cer o sporire a salariilor cu 30 la sută.

Patronii din partea lor au mai promis introducerea sistemului de muncă în acord, fixându-se adecă muncitorilor o remunerație după munca, ce o îndeplinesc, iar nu după timpul de muncă.

Muncitorii n'au acceptat însă aceasta soluție, spunând că prin introducerea acestui sistem patronilor li s'ar da un mijloc, prin care vor putea reduce salariile.

Neputându-se ajunge la un rezultat, atât patronii cât și muncitorii s'au decis să accepte arbitrajul, prevăzut de legea muncii.

Președinte al comisiei de arbitraj a fost ales cu unanimitate atât de muncitori cât și patroni, d. Popescu inspectorul central al muncii, din Arad.

D. inspector Popescu va convoca comisia de arbitraj, după cum suntem informați în zilele cele mai apropiate.

Direcțiunea fabricii de textile a încercat deasemenea să reducă salariile muncitorilor.

Muncitorii dela fabrica de textile au cerut în chestia aceasta intervenția dlui inspector Popescu, care după studiarea temeinică a cauzei, a constatat, că în sensul contractului colectiv, direcțiunea fabricii nu a fost în drept a face o reducere a salariilor muncitorilor, deoarece acel contract n'a fost denunțat la termen. In urma acestei constatări, inspectorul muncii a dispus în conformitate cu legea muncii, ca muncitorii să-și primească salariile încă 6 luni, fără nici o reducere.

## TELEGRAME.

(„Ag. Damian“.)

### Impunerea averilor câștigate în război.

*București.* — In ședința de Sâmbătă a Camerei va fi luat în discuție proiectul de lege despre impunerea averilor câștigate în război.

D. ministru Titulescu a declarat în legătură cu acest proiect, că România, prin votarea acestui proiect va fi făcut un mare pas spre adevărata justiție socială.

### Partidul țărănist și reforma agrară.

*București.* — Eri seară a avut loc o lungă convorbire între dnii Mihalache, general Averescu și ministrul Garoflid, asupra unor puncte esențiale din proiectul de reformă agrară, asupra căror guvernul a ajuns la deplin acord, cu șeful partidului țărănist.

### Tren direct București—Praga.

*București.* — D. general Văleanu, ministrul comunicațiilor a început eri tratative cu o delegație specială cehoslovacă, pentru punerea în circulație a unui tren mixt, direct între București și Praga.

### Franța și chestiunea Burgenlandului.

*Paris.* — Persoane politice cu influință se declară contra deslipirii teritoriilor germane din Ungaria occidentală, cu scopul de a fi cedate, conform tratatului dela Trianon, republicii austriace.

Se susține că această micșorare teritorială a Ungariei, nu ar servi decât scopurile pangermane, în detrimentul Ungariei, care în timpul din urmă manifestă simpatii demne de atențiune față de Antantă

### Desarmarea din Silezia de sus.

*Londra.* — Desarmarea insurgenților germani și poizezi din Silezia de sus este în curs. Desarmarea se face fără nici un incident.

### Germanii se reîntorc în Silezia.

*Târnova.* — La Târnova au sosit eri două regimente engleze. Agenția Reuter este informată, că trupele generalului Hoefler, vor primi mandat, să se reîntorcă în teritoriile de câmpie ale Sileziei, pe cari le-au evacuat nu de mult.

### Refacerea C. F. R.

*București.* — Guvernul român a început tratative cu guvernul german, pentru repararea în atelierele germane a trei mii de vagoane de marfă. Lucrările de reparare urmează a fi terminate până la sfârșitul acestui an.

### Intensificarea comerțului jugoslav.

*Belgrad.* — Guvernul a ratificat hotărârea de a se înființa la Salonice o cameră de industrie și comerț a Jugoslaviei.

### Noul guvern italian s'a format.

*Roma.* Criza de guvern este aplanată D. Bonomi a întocmit lista noului cabinet astfel: Primministru și ministru de instrucțiune Bonomi; externe Toretto, fost ministru al Italiei la Viena; ministru coloniilor, Iosecaratto; justiție Infer; ministru de război generalul Rodie; marina Ianker; finanțe Hottenova; domenii Souverin; comunicații Croce; lucrări publice Pertini; ministru al muncii Benedetto; poștelor Giufrido; agricultură Marotti.

Lista a fost aprobată de Suveran Noul guvern se va prezenta în fața corpurilor legiuitoare, Luni, la 10 Iulie.

Presa și opinia publică se declară în majoritate mulțumită cu alcătuirea guvernului Bonomi.

### Mica Antantă și Bulgaria.

*București.* Presa elenă este informată că România, Jugoslavia și Grecia, vor adresa în zilele apropiate o notă colectivă către guvernul Bulgariei, în care vor cere acestuia, să respecte întru toate actualul status-quo din Balcani și să nu mai permită ca bandele de comitații bulgari, să neliniștească populația dela granițele statelor vecine cu Bulgaria.

## Mulțumire publică.

Birout special I. O. V. al Cercului de Recrutare Arad, în numele tuturor invalizilor, orfanilor și văduvelor de război din județul Arad, exprimă celea mai călduroase mulțumiri pentru donațiunile benevole, următoare, cari au fost depuse de domnii:

Andrényi Károly și fiul său, magazia de fier Arad 1000 lei.

Compania de Jandarmi Arad 225 lei.

Comunele Glogovaș, Panatul-nou, Cuvin ș. Ghioroc 616 lei.

Prefectura Judetului 1000 lei.

Avem onoare a ruga totodată on. public că luând în considerare scopul nobil ce urmărim, să binevoiască a urma exemplele date de donatorii de mai sus, jertfind după posibilitate, pentru invalizii, orfanii și văduvele de război, deoarece toți aceștia numai prin sprijinul nostru comun își pot asigura existența lor tristă și năcăjită.

Este o datorie morală, să jertfim cu toții pentru eroii nostri (fără deosebire de naționalitate.

Comand. cercului de recrutare Arad și of. județean I. O. V.

Comptabilul în bani și Materii.

Sublocot. inval'd de război:

Ioan Veres.

## Inștiințare.

Conform deciziei Ministerului de Finanțe No. 58836, din 30 Iunie 1921 publicată în M. O. No 70 din 2 Iulie a. c. aducem la cunoștință generală ca cu începeră de azi și până la 31 Iulie a. c. inclusiv, biletele Banca Generală Română de lei 100, 20, 5, 2 stampilate cum și de lei 1 stampilate și nestampilate se vor schimba în bilete ale Băncii Naționale a României, pentru o valoare nominală egală.

Prezentatorii la schimb vor dovedi identitatea cu chitanțele de plata contribuțiilor pe trimestrul Iulie 1921—22.

Biletele se primesc la schimb oricât de rupte ar fi, numărul de pe ele să se poată recunoaște complet.

Totodată se vor prezenta spre plată toate cecurile emise de Banca Națională a României cu ocazia schimbului de coroane din Septembrie 1920, cari încă se vor schimba până la 31 Iulie inclusiv.

Atragem în mod înzistent atenția deținătorilor de bilete Banca Generală Română, că atât biletele, cât și cecurile nu vor fi primite la schimb după 1 August 1921.

Banca Națională a României  
Arad.

Red. responsabil: Laurențiu Luca.

## Incadrare de tablouri

# AUGUSTIN BRAUN

Arad, Bul. Reg. Maria No. 22.

Mare asortiment de tablouri

:: pictate în ulei. ::

## I. Grallert și Fiul

Oferă spre cumpărare obiecte de aur bijuterii, pietri scumpe și oroloage dela cele mai ieftine până la cele mai scumpe. Deposit bogat asortat.

Arad, Bul. Regina Maria Nr. 22.

### In atențiunea cumpărătorilor de mobile

Mobile pentru prânzitor și dormitor se pot cumpăra ieftin în depozitul de mobile WIEGENFELD, Arad, Strada Eminescu (Deák Ferenc) Nr. 40. M2

Serată artistică în 9 și 10 Iulie, seara la orele 9, în Palatul Cultural, cu concursul Dlor Boros, Kökény :: Köváry, Gárdos Czeglédy.

Bilete la Agenția de publicații „Kelet”  
:: Strada Alexandri Nr. 1. ::

### Furnizează și repară

Axe pentru scuturarea paielei și a tuleilor, axe de darabane, lagăre pentru darabane cu ulei circulară, manometri, toffelul de mașini și forme din fier turnat :: În depozit: țevi ferbătoare, motoare cu benzină 6 HP, 12 HP, 16 HP, 25 HP, motoare cu ulei brut 20 HP, 24 HP și motoare cu aspirație de gaz 32 HP.

INDUSTRIA DE FIER :: Arad, str. Kogălniceanu 45.

### Cercul A. CRATYL Joi în 7 Iulie și în zilele următoare ::

mare reprezentare cu program bogat compus din 20 numere de atracții. La fine mari lupte de campionat. Se mai luptă pentru premiul de

**3000 Lei**

afară de cei 5 maestri luptători anunțați, încă următorii maestri luptători: Kornatz, cel mai tare luptător din lume din Germania, Steinbach maestru luptător din Austria, Fristensky maestru luptător din Cehoslovacia, Tomasevk cel mai tare și cel mai mare maestru luptător din Iugoslavia, Richter maestru luptător din Austria. — Inceputul la ora 9 seara.

### Francisc Weinberger

:: bijuterier ::

Depozit de bijuterii bogat asortat. Atelier propriu pentru lucrarea și repararea bijuteriilor.

Arad, Bul. Regina Maria Nr. 20.

### IOSIF KUN

mare depozit de bijuterii, articole optice și oroloage ::

Arad, Bulevardul Regina Maria Nr. 17.

Ochilari veritabili Zeiss. Mare asortiment de cadouri ocazionale și de nuntă. Cel mai mare depozit a renumitelor fabricate Zeiss, în Arad și județ ::

Este dovedit că mai frumos și mai :: bine spală, curăță și vopsește ::

### I. Müller și Fiul

Fabrica: Strada Thököly Nr. 40-42.  
Prăvălia principală: Strada Asztalos Sándor. :: Localul de colecționare: :: Strada I. Brațianu. ::

De vânzare

## făină de porumb

Gárdos și Bornstein Arad, Str. Eminescu 40

### Carol Kneffel și Fiul

comerciant de lemne și cărbuni : Arad, Bulevardul Regele Ferdinand No. 1.

Serviciul de Poduri și Șosele Arad.

Nr. 688/1-921.

#### Publicațiune.

La Subprefectura județului Arad, în 3 August a. c. la orele 11 a. m., se va ține licitație publică pentru furnizarea petrișului aprobat pe anul 1921-1922 pe șosele județene din județul Arad.

Ofertele sigilate se vor înainta la Serviciul de poduri și șosele Arad (Bulevardul General Dragalina Nr. 6) până la orele 10 a. m. cu data mai sus amintită.

Condițiunile de licitație se pot vedea în orele oficioase la Serviciul de poduri și șosele Arad, și la Direcțiunea de poduri și șosele Cluj.

Arad, la 4 Iulie 1921.

Serviciul de poduri și șosele Arad.

### Succesorii lui Em. Varga

Bobojsó și soția lui Szabó

„Sfanta Margareta” prima și cea mai mare antreprisă de înmormântări în

Arad, Bul. Regina Maria 13. (Palatul Minorităților).

Lângă intrarea în biserică.

Efectuește înmormântări dela celea mai simple până la cele mai pompeuse. Exhumări și transporturi de cadavre în orice parte a țării, cu promptitudine. :: Telefon noaptea: 13, serviciu de noapte: Strada Kazinczy Nr. 3. Telefon 738.

### BENI OBLATH

Arad, Piața Ștefan cel mare No. 8.

◆ Se recomandă în atențiunea Onoratului Public românesc ◆

## DROGUERIA „ȘARPELE”

EUGEN LAZAR și COMP. :: ARAD.

Primăria orașului cu drept de municipiu Arad.

No. 4185/1921. pm.

#### Publicațiune.

Se aduce la cunoștință generală, că conform ordinului Ministerului Finanțelor No. 32709/1921 statul nedatorând nici o dobândă pentru cota de 40% reținută asupra sumelor provenind din coroanele prezentate la preschimbare în Lei, nu plătește deținătorilor de chitanțe pentru această cotă nici o dobândă și deci nici Băncile nu datorează clienților lor nici o dobândă dela data chitanțelor, pentru aceste 40%, până la încasarea lor.

Arad, la 30 Iunie 1921.

Dr. Ioan Robu, m. p. primar.

Primăria orașului cu drept de municipiu Arad.

No. 4041/1921. pm.

#### Publicațiune.

Se aduce la cunoștință generală, că în urma ordinului ministerului de interne No. 21727/1921 față cu informațiunile obținute, că unele instituțiuni particulare și unii comercianți refuză să arboreze drapelul românesc la diferite serbări naționale, atrag atențiunea tuturor, că acest drapel este și semnul exterior al suveranității noastre naționale, pentruce învitat și rog ca pe viitor toată lumea cu dragă inimă și neîndemnați de nimeni să arboreze acest drapel, dând dovadă că nutresc sentimente frumoase pentru țara în care trăesc.

Arad, la 30 Iunie 1921.

Dr. Ioan Robu, m. p. primar.

Antistia comunală a circumscripției I. Secția militară.

No. 12440-1921.

#### Publicațiune.

Conform ordinului Cercul de Recrutare No. 2497/1921, toți invalizii cari urmează să fie clasați sau revizuiți pe viitor, să nu-se mai prezinte fără bilete de reformă sau scutire la Comisia Medico militară.

În caz dacă le-au pierdut, sau le-au furat, se înaintaze rugare către Ministerul de Război direcția VI. sanitară pentru a fi publicat în Monitorul Oficial și a li-se elibera altele.

Arad, la 27 Iunie 1921.

Pocioianu, m. p. șeful circ. I.